



¡Hola, MariCorner!

¿Cómo estás? Esperamos que muy bien, nosotres ya nos vamos recuperando tras los días que nos hemos tomado para recobrar fuerzas, y muy pronto volveremos a la carga llenes de ideas y con ganas de seguir creciendo y consolidándonos como un foro referente para la promoción y difusión de trabajos académicos sobre estudios LGTBIA+ y queer en español. Pero claro, antes de meternos en nuevas andanzas es necesario que **cerremos definitivamente MariCorners '23**.

Las respuestas a la encuesta de satisfacción que os hicimos llegar tras el congreso nos han permitido obtener una fotografía muy detallada de las impresiones de todas las personas que asististeis al evento. Ha sido muy gratificante para nosotres ver todos los comentarios positivos que destacan la humanidad, la cercanía en el trato y durante el proceso de presentación de propuestas y de inscripción y el hecho de haber logrado tener, por tercera vez, un espacio seguro para debatir académicamente. Del mismo modo, también habéis destacado algunas de las plenarios y la calidad en la selección de comunicaciones, especialmente las que han tenido que ver con temas lingüísticos, metodologías de investigación, educación e historia. Muchas gracias, de corazón. Confirma que **apostar por la revisión y evaluación de propuestas anonimizadas por parte de un comité de especialistas y poner el foco en la investigación da sus frutos**.

En cualquier caso, y como nos va la marcha, no hemos podido evitar centrarnos en los comentarios que nos habéis hecho para que mejoremos de cara a futuras ediciones. Por eso, y para que seáis conscientes de las claves con las que nos hemos quedado, os presentamos las sugerencias de las que hemos tomado buena nota y las ponemos en perspectiva teniendo en cuenta lo que nos marcamos en MariCorners 21, también partiendo de vuestras sugerencias de esa edición:

- La cuestión técnica: en 2021 hubo problemas con la conexión y confirmamos la necesidad de contar con personal específicamente dedicado a la gestión de estas cuestiones. Así lo hemos hecho, **contando con una voluntarie encargade en exclusiva de las cuestiones audiovisuales para cada mesa**. También **hemos trabajado con nuestras propias cuentas de Zoom** (sufragadas, como todo en MariCorners, gracias a vuestras cuotas de inscripción), y eso nos ha hecho ganar en fluidez y comodidad. No obstante, **ha habido problemas con los turnos de preguntas**, que no se oían bien desde casa, así que es algo que tendremos que afrontar de cara a la próxima edición.
- Los tiempos en el programa:
 - Hemos sido más **estrictes en los tiempos asignados a cada ponente** para que todo el mundo dispusiera de los mismos minutos. También hemos percibido que, por norma general, este año os habéis ceñido con mucho más celo a los tiempos asignados y claro, eso siempre ayuda.
 - Hemos previsto **lapsos de tiempo entre mesa y mesa** para dar tiempo a que les asistentes se pudieran cambiar de sala si lo desean. Esto nos ha permitido prácticamente clavar los horarios los tres días de congreso, algo que no habíamos logrado en las dos primeras ediciones.
 - Sin embargo, nos ha quedado pendiente (a pesar de haberlo tenido en cuenta en un principio) **unificar criterios en cuanto a cómo moderar las salas y los debates**, para que en todas las mesas los turnos de preguntas fueran, o bien al final del todo, o bien tras la intervención de cada ponente. Ha sido un fallo de



coordinación por nuestra parte que intentaremos solventar de cara a próximas ediciones, aunque sí que es verdad que hay mesas en las que el comentario posterior común es más pertinente, normalmente por la cohesión temática de las diferentes intervenciones.

- Gestión u organización de espacios físicos: es curioso, porque, por un lado nos decís que el espacio seguro que se crea es de los aspectos que mejor funcionan y, sin embargo, consideráis que el modo en que organizamos espacio físico tiene margen de mejora:
 - Hemos mejorado la **señalización de los espacios** en los que se desarrolle el congreso y de los caminos que hay que seguir para ir de uno a otro.
 - **Hemos agrupado los espacios del congreso** todo lo que la Facultad de Filología nos ha permitido.

Sin embargo,

- **No hemos creado un Punto Lila (físico o figurado)** para denunciar posibles agresiones o situaciones de acoso, con su protocolo correspondiente. Nos hemos visto faltes de tiempo y formación para hacerlo en esta edición, a pesar de que en 2021 nos lo sugeristeis. Tomamos nota.
- No ha habido señalización inclusiva en los cuartos de baño.
- **Ha habido problemas de gestión de espacios** especialmente los relacionados con los pósteres, que no tuvieron un lugar fijo de exposición hasta bien entrada la primera jornada del congreso, y el previsto para la editorial Egales que, como sabéis, lleva colaborando con nosotres desde la primera edición. A pesar de que, desde varias semanas antes de la celebración del congreso, en la Facultad de Filología tenían constancia de la necesidad de espacios para estas dos actividades, llegado el momento de la verdad surgieron problemas que, si bien son ajenos a MariCorners como organización, nos salpicaron irremediablemente. Estas actividades se vieron relegadas de los espacios previstos para ellas en un principio y para nosotres fue una situación desagradable y estresante, que gestionamos como mejor pudimos, teniendo en cuenta que, a la vez, seguía desarrollándose el congreso. Os queremos agradecer vuestra paciencia y generosidad, especialmente a les posteristas y a la editorial Egales, porque nos pusisteis las cosas muy fáciles.
- **Ha habido mesas en espacios muy pequeños que han estado abarrotadas y mesas en espacios grandes que apenas han tenido asistencia.** Entendemos las molestias e incomodidades que esto entraña e intentaremos anticiparnos a estas situaciones en ediciones venideras, aunque prever asistencias es una tarea bastante ardua.
- **Las sillas han sido incómodas para algunas personas con cuerpos diversos.** Intentaremos tenerlo en cuenta en el futuro, aunque las cuestiones que se escapan a nuestra competencia y dependen de las instituciones que nos dan cobijo siempre son más difíciles de controlar y gestionar.
- **El cáterin no ha tenido opciones veganas:** por desgracia, la Facultad de Filología obliga a que el cáterin de todos los eventos que alberga los lleve a cabo la empresa de hostelería que gestiona la cafetería del centro. A nosotres nos habría encantado seguir trabajando con la empresa de hostelería que colaboró en las dos primeras ediciones, y que ofrecía opciones veganas, aptas para personas con diabetes, celiaquía... pero no nos ha sido posible.



- Actividades sociales: la vuelta a la normalidad tras la pandemia hizo que todes tuviéramos ganas de actividades sociales que trascendieran a lo académico, y en esta edición hemos tenido:
 - Una grabación de un **podcast** en directo
 - Un **show drag** de clausura
 - Una **cena de congreso** el último día. Si bien es cierto que las plazas fueron limitadas, se organizó con antelación y se sufragó en parte con el dinero de vuestras inscripciones, y creemos que ha sentado un precedente bastante digno en lo que a saraos mínimamente organizados por el propio congreso se refiere.
 - Un espacio de **presentaciones editoriales**: demanda hecha en 2021 por varies de vosotres, ha sido realidad gracias a la colaboración del Ministerio de Igualdad y, claro está, a la docena de autores que quisisteis hablar de vuestros libros.

Otras demandas de 2021 que se han quedado en el tintero han sido:

- Mayor delimitación y potenciación del **espacio MariCháchara**: ante la imposibilidad material de darle a este espacio el protagonismo físico que merece, os animamos a que os unáis al canal de Telegram existente.
 - **Actividades el primer día** para que les participantes podáis romper el hielo e integraros con más facilidad: es un reto cargar el programa con más actividades, lo que ha hecho que no pudiéramos hacer frente a esta petición.
 - Crear una **mesa redonda sobre temas de actualidad**: nos ha pasado lo mismo que con la actividad anterior
-
- Representación e igualdad de oportunidades: también habéis sido muy proactives en este sentido, y vuestras propuestas nos han parecido muy pertinentes:
 - **Mayor diversidad racial y representación de personas con discapacidad...** El sistema anónimo de selección de ponencias hace que el foco, como ya hemos dicho al inicio de este documento, esté en las investigaciones y no en las personas que las llevan a cabo. MariCorners es un congreso académico y creemos que lo más conveniente es seguir afianzando este enfoque porque, a la larga, conseguiremos consolidar un espacio seguro que incentive a les investigadores LTBQA+ a presentar sus propuestas. La única parcela del programa en la que sí que tenemos voz y voto para decidir quién viene son las conferencias plenarias, y ahí sí que tomamos buena nota y **nos comprometemos a potenciar la presencia de personas racializadas y discas**.
 - Considerar la posibilidad de tener servicio de **interpretación en LSE** durante el congreso: lo demandasteis en 2021 y volvéis a hacerlo ahora. No hemos dispuesto de recursos suficientes para contar con este servicio. Sí que ha habido interpretación inglés-español en una mesa y en una plenaria, a pesar de que los medios técnicos que en teoría nos brindaba la facultad de Filología para hacer interpretaciones simultáneas no funcionaran finalmente y la interpretación tuviera que desarrollarse en condiciones bastante precarias. Desde aquí agradecemos a los dos alumnos de prácticas del grado de Traducción e Interpretación de la UCM que nos asistieron en este sentido, por su profesionalidad y la calidad de su trabajo.
 - **Aclarar la cuestión lingüística en la convocatoria del congreso**: En esta edición ha habido propuestas en gallego, catalán, italiano e inglés. MariCorners es un



congreso centrado en la promoción y difusión de trabajos académicos LGTBIA+ y queer en español, esa es nuestra vocación y la demanda a la que queremos dar respuesta. Sin embargo, no queremos que la cuestión lingüística sea un impedimento para que nadie participe y por ello, damos cabida a cualquier propuesta que nuestro comité científico pueda entender para poder evaluarla. Ahora bien, no podemos garantizar que las propuestas incluidas en el programa vayan a ser entendidas por el grueso de los asistentes. Intentaremos explicitar estas cuestiones en la convocatoria de la siguiente edición.

- **Límite de propuestas por persona:** es un tema arduo sobre el que tenemos que reflexionar, ya que sois varios quienes nos sugerís la limitación de participaciones de una misma persona. La selección anónima de propuestas dificulta combinar esta cuestión con la objetividad que pretendemos mantener, así que tomamos nota e intentaremos dar con una solución de compromiso de cara a próximas ediciones.

Este es el balance de la evaluación del congreso pero, como somos una entidad autogestionada y sin ningún ánimo de lucro, que hasta la fecha se ha nutrido exclusivamente de las cuotas de inscripción de quienes habéis querido subirnos en nuestro barco y de las bonificaciones que hemos recibido el comité organizador por nuestra participación en otros eventos y proyectos, creemos que es pertinente contaros en qué nos hemos gastado vuestro dinero. Veréis:

Ingresos desde noviembre de 2021		
Remanente MariCorners 2021		1383,92
Inscripciones en el congreso		9.655
Participación de miembros del comité organizador en otros proyectos en calidad de miembros de MariCorners	Formación Sección de Traducción de español en la ONU	570
	Conferencia en Jornadas EGEAM	212
TOTAL		11820,92

Gastos desde noviembre de 2021 hasta marzo de 2023		
Gastos bancarios	Mantenimiento de cuenta bancaria	216
	Mantenimiento pasarela de pago	90
	Comisiones transferencias bancarias	59,9
Dominio de internet y mantenimiento de web		145,68
Cartelería y papelería		263,68
Soportes cartelas		19,20
Taxis (plenarias y transporte de materiales)		111,85
Viajes y alojamiento plenarias		560,55
Registro de la marca MariCorners		529,99
Merchandising		4159,79
Curso de Wordpress		32
Licencias Zoom		72,55
Camisetas voluntaries		172,70
Cáterin		1435,5
Cena clausura		620
TOTAL		8489,39



Nos queda, por tanto, un remanente de **3,331,53** euros que planeamos invertir en seguir adecentando la página web, en adquirir un disco de memoria externa donde albergar todo el contenido que vamos generando y en ahorrar para la próxima edición, con el fin de poder ofrecer el mejor congreso posible.

Esperamos que este documento os haya servido para entender cómo hemos funcionado y planeamos funcionar en los próximos meses. Sin vosotros (y las cifras que os adjuntamos en esta carta así lo demuestran) MariCorners no podría existir.

Gracias por vuestro compromiso y vuestra generosidad.

Un abrazo maricornio,

El comité organizador